

**NATIONALE RAAD
VOOR VERPLEEGKUNDE**

**CONSEIL NATIONAL
DE L'ART INFIRMIER**

Werkgroep :

“Bijzondere beroepstitels en beroepsbekwamingen”.

Groupe de travail :

“Titres et qualifications professionnels particuliers”.

N.R.V./2001/ADVIES – 1.

C.N.A.I./2001/AVIS – 1.

De bijzondere beroepstitel van gespecialiseerde verpleegkundige in de palliatieve zorg.

Le titre professionnel particulier d'infirmier spécialisé ou d'infirmière spécialisée en soins palliatifs.

Plenumvergadering.

13 - 03 - 2001

Réunion plénière.

De Nationale Raad voor Verpleegkunde heeft beslist het volgende advies te geven aan de Minister die de Volksgezondheid onder zijn bevoegdheid heeft.

Le Conseil national de l'art infirmier a décidé de transmettre l'avis suivant au Ministre qui a la Santé publique dans ses attributions.

Advies van de Nationale Raad voor Verpleegkunde inzake de criteria voor erkenning van beoefenaars van de verpleegkunde als houders van de bijzondere beroepstitel van gespecialiseerde verpleegkundige in de palliatieve zorg.

Gelet op het koninklijk besluit nr. 78 van 10 november 1967 betreffende de uitoefening van de geneeskunst, de verpleegkunde, de paramedische beroepen en de geneeskundige commissies, inzonderheid op het artikel 35quater en 35sexies, ingevoegd bij de wet van 19 december 1990;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 januari 1994 houdende de lijst van bijzondere beroepstitels en bijzondere beroepsbekwamingen voor de beoefenaars van de verpleegkunde, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 02 juli 1999 en ... ;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 mei 1994 tot vaststelling van de erkenningsprocedure waarbij beoefenaars van de verpleegkunde ertoe gemachtigd worden een bijzondere beroepstitel te dragen of zich op een bijzondere beroepsbekwaming te beroepen;

Avis du Conseil national de l'art infirmier concernant les critères d'agrément des praticiens de l'art infirmier comme porteurs du titre professionnel particulier d'infirmier spécialisé ou d'infirmière spécialisée en soins palliatifs.

Vu l'arrêté royal n° 78 du 10 novembre 1967 relatif à l'exercice de l'art de guérir, de l'art infirmier, des professions paramédicales, et aux commissions médicales, notamment l'article 35quater et 35sexies, insérés par la loi du 19 décembre 1990;

Vu l'arrêté royal du 18 janvier 1994 établissant la liste des titres professionnels particuliers et des qualifications professionnelles particulières pour les praticiens de l'art infirmier, modifiée par les arrêtés royaux des 02 juillet 1999 et ... ;

Vu l'arrêté royal du 20 mai 1994 fixant la procédure d'agrément autorisant des praticiens de l'art infirmier à porter un titre professionnel particulier ou à se prévaloir d'une qualification professionnelle particulière;

HOOFDSTUK I: Definitie van de functie van gespecialiseerde verpleegkundige in de palliatieve zorg.

Artikel 1. Onder gespecialiseerde verpleegkundige in de palliatieve zorg verstaat men een verpleegkundige die speciaal opgeleid en gekwalificeerd is om, op een interdisciplinaire manier, de actieve en algemene begeleiding te waarborgen van de patiënt wiens ziekte niet meer via curatieve therapie kan worden behandeld en bij wie het er in de eerste plaats op aan komt pijn en andere symptomen te bestrijden en hem bij te staan op bio-psycho-sociaal en geestelijk vlak teneinde hemzelf en zijn familie (of zijn omgeving) een optimale levenskwaliteit te bezorgen.

HOOFDSTUK II: Criteria voor het bekomen van de erkenning als gespecialiseerde verpleegkundige in de palliatieve zorg.

Art. 2. Wie wenst erkend te worden om de bijzondere beroepstitel van gespecialiseerde verpleegkundige in de palliatieve zorg te voeren, moet:

- houder zijn van het diploma, de graad of de titel van gegradueerde verpleger of gegradueerde verpleegster en;
- met vrucht een bijkomende opleiding of specialisatie in de palliatieve zorg gevolgd hebben die beantwoordt aan de vereisten vermeld in artikel 3.

CHAPITRE I^{er}: Définition de la fonction d'infirmier spécialisé ou d'infirmière spécialisée en soins palliatifs.

Article 1^{er}. On entend par infirmier spécialisé ou infirmière spécialisée en soins palliatifs un infirmier ou infirmière spécifiquement formé(e) et qualifié(e) pour assurer, en interdisciplinarité, l'approche active et globale du patient dont la maladie ne répond plus à la thérapie curative et pour lequel sont primordiaux le contrôle de la douleur et des autres symptômes ainsi qu'une assistance bio-psycho-sociale et spirituelle visant une qualité de vie optimale pour le patient lui-même et sa famille (ou son entourage).

CHAPITRE II: Critères d'obtention de l'agrément d'infirmier spécialisé ou d'infirmière spécialisée en soins palliatifs.

Art. 2. Toute personne désirant être agréée aux fins de porter le titre professionnel particulier d'infirmier spécialisé ou d'infirmière spécialisée en soins palliatifs doit:

- être porteur du diplôme, du grade ou du titre d'infirmier gradué ou d'infirmière graduée et;
- avoir suivi avec fruit une formation complémentaire ou une spécialisation en soins palliatifs répondant aux exigences mentionnées à l'article 3.

**NATIONALE RAAD
VOOR VERPLEEGKUNDE**

**CONSEIL NATIONAL
DE L'ART INFIRMIER**

Werkgroep :

Groupe de travail :

“Bijzondere beroepstitels en beroepsbekwamingen”.

“Titres et qualifications professionnels particuliers”.

N.R.V./2001/ADVIES – 1.

C.N.A.I./2001/AVIS – 1.

De bijzondere beroepstitel van gespecialiseerde verpleegkundige in de palliatieve zorg.

Le titre professionnel particulier d'infirmier spécialisé ou d'infirmière spécialisée en soins palliatifs.

Plenumvergadering.

13 - 03 - 2001

Réunion plénière.

Art. 3. § 1. De in artikel 2 bedoelde bijkomende opleiding of specialisatie omvat een theoretisch gedeelte en een praktisch gedeelte.

Art. 3. § 1^{er}. La formation complémentaire ou spécialisation visée à l'article 2 comprend une partie théorique et une partie pratique.

§ 2. Het theoretische gedeelte moet minstens 150 effectieve uren omvatten en minstens de volgende domeinen behandelen:

§ 2. La partie théorique doit comprendre au moins 150 heures effectives et aborder au moins les domaines suivants:

1° Verpleegkundige wetenschappen.

- Aangepaste palliatieve benadering voor elke leeftijd en in alle verzorgingsstructuren (b.v.b. filosofie van de palliatieve zorg, pijnbeheersing).
- Interdisciplinaire arbeidsorganisatie.
- Methodologie van toegepast onderzoek in de palliatieve zorg.

1° Sciences infirmières.

- La démarche palliative appropriée pour tout âge et dans toutes structures de soins (exp : philosophie des soins palliatifs, contrôle de la douleur).
- Éthique infirmière appliquée en santé mentale.
- La méthodologie de recherche appliquée en soins palliatifs.

2° Biomedische wetenschappen.

- Epidemiologie en evolutie kenmerken van chronische pathologieën met dodelijke afloop.
- Identificatie en evolutie van symptomen en behandelingen.

2° Sciences biomédicales.

- L'epidémiologie et les caractéristiques de l'évolution des pathologies chroniques à pronostic léthal.
- L'identification et l'évolution des symptômes et des traitements.

3° Sociale en mens-wetenschappen.

- Psychologische en sociologische benadering.
- Relatie verzorger-patiënt en relatie

3° Sciences sociales et humaines.

- Les approches psychologique et sociologique.
- La relation soignant-soigné et la

**NATIONALE RAAD
VOOR VERPLEEGKUNDE**

**CONSEIL NATIONAL
DE L'ART INFIRMIER**

Werkgroep :

Groupe de travail :

“Bijzondere beroepstitels en beroepsbekwamingen”.

“Titres et qualifications professionnels particuliers”.

N.R.V./2001/ADVIES – 1.

C.N.A.I./2001/AVIS – 1.

De bijzondere beroepstitel van gespecialiseerde verpleegkundige in de palliatieve zorg.

Le titre professionnel particulier d'infirmier spécialisé ou d'infirmière spécialisée en soins palliatifs.

Plenumvergadering.

13 - 03 - 2001

Réunion plénière.

verzorger-familie.

- Geestelijke en religieuze benadering.
- Ethische en deontologische benadering.

§ 3. Het praktisch gedeelte bedoeld in artikel 3, § 1, omvat tenminste 100 effectieve uren klinische praktijk omvatten onder de vorm van stage, in een ploeg of een structuur die palliatieve zorg verstrekt en moet aangevuld met een wetenschappelijk verslag.

HOOFDSTUK III: Criteria voor het verkrijgen van een verlenging van de erkenning.

Art. 4. § 1. Om een verlenging van zijn erkenning te krijgen, moet de gespecialiseerde verpleegkundige in de palliatieve zorg:

- zijn of haar functie van verpleegkundige uitoefenen;
- en het bewijs leveren dat hij of zij, zijn of haar professionele kennis en kunde onderhoudt en ontwikkelt door een permanente vorming in de palliatieve zorg om aldus de verpleegkundige zorg te kunnen verstrekken die aan de huidige evolutie van de verpleegkundige wetenschap beantwoordt.

§ 2. De permanente vorming, bedoeld in § 1, omvat minstens twee dagen of 7,5 effectieve uren per jaar of het equivalent hiervan over een periode van 6 jaar.

relation soignant-famille.

- L'approche spirituelle et religieuse.
- L'approche éthique et déontologique.

§ 3. La partie pratique visé à l'article 3, § 1^{er}, doit comprendre au moins 100 heures effectives d'exercice clinique sous forme de stage, dans une équipe ou une structure dispensant des soins palliatifs et doit être complétés par la rédaction d'un rapport scientifique.

CHAPITRE III: Critères d'obtention de la prorogation de l'agrément.

Art. 4. § 1^{er}. Afin d'obtenir une prorogation de son agrément, l'infirmier spécialisé ou l'infirmière spécialisée en soins palliatifs doit:

- exercer sa fonction d'infirmier ou d'infirmière;
- et fournir la preuve qu'il ou elle entretient et développe ses connaissances et compétences professionnelles par une formation permanente relative aux soins palliatifs afin de pouvoir dispenser les soins infirmiers conformément à l'évolution actuelle de la science infirmière.

§ 2. La formation permanente visée au § 1^{er}, comporte au moins deux jours ou 7,5 heures effectives par an, ou l'équivalent de cela sur une période de 6 ans.

**NATIONALE RAAD
VOOR VERPLEEGKUNDE**

**CONSEIL NATIONAL
DE L'ART INFIRMIER**

Werkgroep :

Groupe de travail :

“Bijzondere beroepstitels en beroepsbekwamingen”.

“Titres et qualifications professionnels particuliers”.

N.R.V./2001/ADVIES – 1.

C.N.A.I./2001/AVIS – 1.

De bijzondere beroepstitel van gespecialiseerde verpleegkundige in de palliatieve zorg.

Le titre professionnel particulier d'infirmier spécialisé ou d'infirmière spécialisée en soins palliatifs.

Plenumvergadering.

13 - 03 - 2001

Réunion plénière.

HOOFDSTUK IV: Overgangsmatregelen.

Art. 5. § 1. In afwijking van artikel 2, kan, de gebrevetteerde verpleger of gebrevetteerde verpleegster, de houder van het diploma in de psychiatrische verpleegkunde of van het diploma in de ziekenhuisverpleegkunde die beantwoordt aan de voorwaarden van artikel 4 van het koninklijk besluit* van . . . tot wijziging van het koninklijk besluit van 18 januari 1994 houdende de lijst van bijzondere beroepstitels en bijzondere beroepsbekwamingen voor de beoefenaars van de verpleegkunde, en die een bijkomende opleiding in de palliatieve zorg heeft gevolgd die voldoet aan de vereisten van artikel 3, erkend worden om de bijzondere beroepstitel van gespecialiseerde verpleegkundige in de palliatieve zorg te voeren,

§ 2. Kunnen ook erkend worden om de bijzondere beroepstitel van gespecialiseerde verpleegkundige in de palliatieve zorg te voeren, de gegradueerde verpleger of gegradueerde verpleegster, de gebrevetteerde verpleger of gebrevetteerde verpleegster, de houder van het diploma in de psychiatrische verpleegkunde of van het diploma in de ziekenhuisverpleegkunde die, op het ogenblik van de inwerkingtreding van dit advies:

- de functie van verpleegkundige sinds minstens 2 jaar voltijds of voltijds equivalent uitoefent in een ploeg of een structuur die palliatieve zorg

CHAPITRE IV: Mesures transitoires.

Art. 5. § 1^{er}. Par dérogation à l'article 2, l'infirmier breveté ou l'infirmière brevetée, le porteur du “diploma in de psychiatrische verpleegkunde” ou du “diploma in de ziekenhuisverpleegkunde” répondant aux conditions de l'article 4 de l'arrêté royal* du . . . modifiant l'arrêté royal du 18 janvier 1994 établissant la liste des titres professionnels particuliers et des qualifications professionnelles particulières pour les praticiens de l'art infirmier, qui a suivi une formation complémentaire en soins palliatifs conforme aux exigences de l'article 3, peut être agréé pour porter le titre professionnel particulier d'infirmier spécialisé ou d'infirmière spécialisée en soins palliatifs.

§ 2. Peuvent également être agréé(e)s pour porter le titre d'infirmier spécialisé ou d'infirmière spécialisée en soins palliatifs, l'infirmier gradué ou l'infirmière graduée, l'infirmier breveté ou l'infirmière brevetée, le porteur du “diploma in de psychiatrische verpleegkunde” ou du “diploma in de ziekenhuisverpleegkunde” qui, au moment de l'entrée en vigueur du présent avis:

- exerce la fonction d'infirmier ou d'infirmière depuis au moins 2 ans à temps plein ou à équivalent temps plein dans une équipe ou une structure

**NATIONALE RAAD
VOOR VERPLEEGKUNDE**

**CONSEIL NATIONAL
DE L'ART INFIRMIER**

Werkgroep :

Groupe de travail :

“Bijzondere beroepstitels en beroepsbekwamingen”.

“Titres et qualifications professionnels particuliers”.

N.R.V./2001/ADVIES – 1.

C.N.A.I./2001/AVIS – 1.

De bijzondere beroepstitel van gespecialiseerde verpleegkundige in de palliatieve zorg.

Le titre professionnel particulier d'infirmier spécialisé ou d'infirmière spécialisée en soins palliatifs.

Plenumvergadering.

13 - 03 - 2001

Réunion plénière.

verstrekt;

dispensant des soins palliatifs;

- het bewijs levert dat hij of zij een bijkomende opleiding in de palliatieve zorg van minstens 80 uren heeft gevolgd.

- fournisse la preuve qu'il ou elle a suivi une formation complémentaire en soins palliatifs d'au moins 80 heures.

§ 3. Om te voldoen aan de voorwaarden van de overgangsmaatregelen zoals voorzien in § 2, en het indienen van de erkenningsaanvraag beschikt de betrokkene over een periode van twee jaar en een half, te rekenen vanaf de dag waarop dit advies in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

§ 3. Pour remplir les conditions des mesures transitoires prévues au § 2, et introduire la demande d'agrément, l'intéressé dispose d'une période de deux ans et demi, à compter du jour de la publication du présent avis au *Moniteur belge*.

HOOFDSTUK V: Maatregelen om de erkenning van de bijzondere beroepstitel van gespecialiseerde verpleegkundige in de palliatieve zorg terug te krijgen.

CHAPITRE V: Mesures de recouvrement de l'agrément du titre professionnel particulier d'infirmier spécialisé ou d'infirmière spécialisée en soins palliatifs.

Art. 6. § 1. In afwijking van artikel 4, kan de gespecialiseerde verpleegkundige in de palliatieve zorg die gedurende een periode van minstens vijf opeenvolgende jaren zijn of haar activiteiten stopgezet heeft, de bijzondere beroepstitel van gespecialiseerde verpleegkundige in de palliatieve zorg terugkrijgen voorzover hij of zij:

Art. 6. § 1^{er}. Par dérogation à l'article 4, l'infirmier spécialisé ou l'infirmière spécialisée en soins palliatifs ayant cessé ses activités pendant une période d'au moins 5 ans consécutifs peut recouvrer le titre professionnel particulier d'infirmier spécialisé ou d'infirmière spécialisée en soins palliatifs pour autant qu'il ou elle :

- zijn of haar functie van gespecialiseerde verpleegkundige in de palliatieve zorg uitoefent;
- het bewijs levert dat hij/zij een theoretische bijscholing van minimum 35 uren in de vakken zoals bedoeld in artikel 3, § 2, heeft gevolgd.

- exerce sa fonction d'infirmier spécialisé ou d'infirmière spécialisée en soins palliatifs;
- fournisse la preuve qu'il/elle a suivi un recyclage d'au moins 35 heures d'enseignement théorique dans les domaines visés à l'article 3, § 2.

**NATIONALE RAAD
VOOR VERPLEEGKUNDE**

**CONSEIL NATIONAL
DE L'ART INFIRMIER**

Werkgroep :

Groupe de travail :

“Bijzondere beroepstitels en beroepsbekwamingen”.

“Titres et qualifications professionnels particuliers”.

N.R.V./2001/ADVIES – 1.

C.N.A.I./2001/AVIS – 1.

De bijzondere beroepstitel van gespecialiseerde verpleegkundige in de palliatieve zorg.

Le titre professionnel particulier d'infirmier spécialisé ou d'infirmière spécialisée en soins palliatifs.

Plenumvergadering.

13 - 03 - 2001

Réunion plénière.

§ 2. Om de maatregelen voor het terugkrijgen van de bijzondere beroepstitel te kunnen genieten, beschikt de aanvrager over één jaar vanaf de dag dat hij de in dit advies bedoelde activiteit begon.

§ 2. Pour bénéficier des mesures de recouvrement, le demandeur dispose d'une période d'un an, à compter du jour de son entrée en fonction dans l'activité visée par cet avis.

Brussel, 13 maart 2001.

Bruxelles, le 13 mars 2001.

**NATIONALE RAAD VOOR
VERPLEEGKUNDE.**

**CONSEIL NATIONAL DE L'ART
INFIRMIER.**

- Zie N.R.V./2000/ADVIES-1.
- Voir C.N.A.I./2000/AVIS-1.